



SORATEL®



ADAMA

© ADAMA Makhteshim Ltd.



FUNGICIDE/FONGICIDE

**Emulgeerbaar concentraat/
concentré émulsionnable (EC)**



Werkzame stof/Substance active

● Prothioconazool/Prothioconazole 250 g/L (23,6 % w/w)



Informatie / Information

Toelatingsnummer/No. d'autorisation: 32284P/B

Toelatingshouder/Détenteur de l'autorisation:

ADAMA Registrations B.V.,
Arnhemseweg 87, 3832 GK Leusden,
Nederland/Pays-Bas
Tel. +31 33 205 68 00
www.adama.com

Batch nr. & productiedatum: zie

verpakking/

No. du Lot & date de production: voir
l'emballage



WAARSCHUWING
ATTENTION
ACHTUNG

UN3082

L22979IPFR_01



**Scan voor gebruik /
Scanner pour l'utilisation**



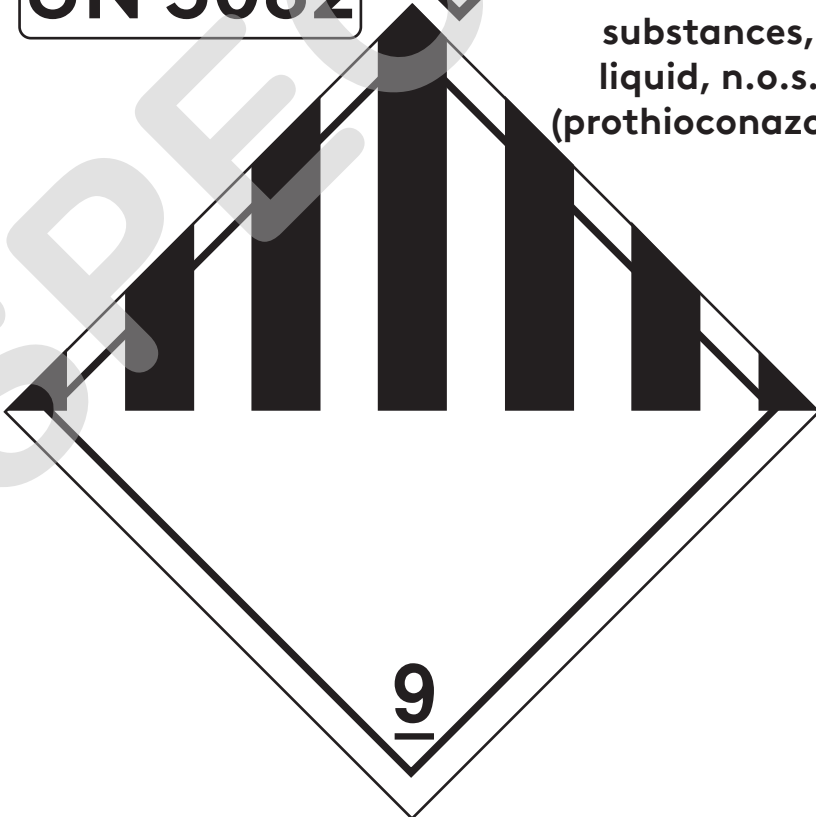
**NO VARNISH
AREA**

10 L e



UN 3082

**Environmentally
hazardous
substances,
liquid, n.o.s.
(prothioconazole)**



9

L22979IPSL_01

GROEP 3 FUNGICIDE
GROUPE 3 FONGICIDE

Voor gebruiksaanwijzing en overige veiligheidsaanbevelingen: zie boekje.

GEVAARLIJKE BESTANDDELEN
acetophenone (CAS : 98-86-2)

GEVARENAANDUIDINGEN
H302: Schadelijk bij inslikken • **H317:** Kan een allergische huidreactie veroorzaken • **H319:** Veroorzaakt ernstige oogirritatie • **H332:** Schadelijk bij inademing • **H411:** Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen

VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

P261: Inademing van damp en spuitnevel vermijden • **P280:** Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming dragen • **P301+P330+P311:** NA INSLIKKEN: De mond spoelen en het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen • **P302+P352:** BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen gedurende minstens 15 minuten • **P304+P311:** NA INADEMING : het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen • **P305+P351+P338:** BIJ CONTACT MET DE OGEN : voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen • **P333+P313:** Bij huidirritatie of uitslag: Een arts raadplegen • **P337+P313:** Bij aanhoudende oogirritatie : Een arts raadplegen • **P391:** Gelekte/gemorste stof opruimen • **P410:** Tegen zonlicht beschermen

AANVULLENDE GEVARENINFORMATIE

EUH401: Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen
- Het mengsel bestaat voor 13,89 % uit bestanddelen waarvan de acute dermale toxiciteit niet bekend is.
Het mengsel bestaat voor 43,98 % uit bestanddelen waarvan de acute toxiciteit bij inademing niet bekend is.

HANTEREN EN OPSLAG

In goed gesloten verpakkingen bewaren op een droge, koele en goed geventileerde plaats. Buiten bereik van kinderen bewaren. Achter slot bewaren. De verpakking mag niet worden hergebruikt.



BELGIË/BELGIQUE

Pour l'emploi et autre conseils de prudence: voir la notice.

COMPOSANTS DANGEREUX
acetophenone (CAS: 98-86-2)

MENTIONS DE DANGER

H302: Nocif en cas d'ingestion • **H317:** Peut provoquer une allergie cutanée • **H319:** Provoque une sévère irritation des yeux • **H332:** Nocif par inhalation • **H411:** Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme

CONSEILS DE PRUDENCE

P261: Éviter de respirer les vapeurs et les brumes de pulvérisation • **P280:** Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux • **P301+P330+P311:** EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche et appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin • **P302+P352:** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes • **P304+P311:** EN CAS D'INHALATION : appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin • **P305+P351+P338:** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer • **P333+P313:** En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: Consulter un médecin • **P337+P313:** Si l'irritation oculaire persiste: Consulter un médecin • **P391:** Recueillir le produit répandu • **P410:** Protéger du rayonnement solaire

INFORMATIONS ADDITIONNELLES

EUH401: Respectez les instructions d'utilisation afin d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement
- 13,89 % du mélange consiste en composants de toxicité aiguë cutanée inconnue.
43,98 % du mélange consiste en composants de toxicité aiguë par inhalation inconnue.

MANIPULATION ET LE STOCKAGE

Conservier les récipients bien fermés, au sec et dans un endroit frais et bien ventilé. Conservier hors de la portée des enfants. Garder sous clef. L'emballage ne doit pas être réutilisé.

Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten. Für Gefahrenhinweise und Sicherheitshinweise siehe Gebrauchsanleitung.

UFI: PGCM-9D7F-GV0E-SF3V



NEDERLANDS

FRANÇAIS

DEUTSCH

hier openen
ouvrir ici

L22979IPBB_01

GROEP	3	FUNGICIDE
GROUPE		FONGICIDE

Voor gebruiksaanwijzing en overige veiligheidsaanbevelingen: zie boekje.

GEVAARLIJKE BESTANDDELEN
acetophenone (CAS : 98-86-2)

GEVARENAANDUIDINGEN

H302: Schadelijk bij inslikken ● **H317:** Kan een allergische huidreactie veroorzaken ● **H319:** Veroorzaakt ernstige oogirritatie ● **H332:** Schadelijk bij inademing ● **H411:** Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen

VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

P261: Inademing van damp en spuitnevel vermijden ● **P280:** Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming dragen ● **P301+P330+P311:** NA INSLIKKEN: De mond spoelen en het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen ● **P302+P352:** BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen gedurende minstens 15 minuten ● **P304+P311:** NA INADEMING : het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen ● **P305+P351+P338:** BIJ CONTACT MET DE OGEN : voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen ● **P333+P313:** Bij huidirritatie of uitslag: Een arts raadplegen ● **P337+P313:** Bij aanhoudende oogirritatie : Een arts raadplegen ● **P391:** Gelekte/gemorste stof opruimen ● **P410:** Tegen zonlicht beschermen

AANVULLENDE GEVARENINFORMATIE

EUH401: Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen
- Het mengsel bestaat voor 13,89 % uit bestanddelen waarvan de acute dermale toxiciteit niet bekend is.
Het mengsel bestaat voor 43,98 % uit bestanddelen waarvan de acute toxiciteit bij inademing niet bekend is.

HANTEREN EN OPSLAG

In goed gesloten verpakkingen bewaren op een droge, koele en goed geventileerde plaats. Buiten bereik van kinderen bewaren. Achter slot bewaren. De verpakking mag niet worden hergebruikt.

Pour l'emploi et autre conseils de prudence: voir la notice.

COMPOSANTS DANGEREUX
acetophenone (CAS: 98-86-2)

MENTIONS DE DANGER

H302: Nocif en cas d'ingestion ● **H317:** Peut provoquer une allergie cutanée ● **H319:** Provoque une sévère irritation des yeux ● **H332:** Nocif par inhalation ● **H411:** Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme

CONSEILS DE PRUDENCE

P261: Éviter de respirer les vapeurs et les brumes de pulvérisation ● **P280:** Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux ● **P301+P330+P311:** EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche et appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin ● **P302+P352:** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes ● **P304+P311:** EN CAS D'INHALATION : appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin ● **P305+P351+P338:** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer ● **P333+P313:** En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: Consulter un médecin ● **P337+P313:** Si l'irritation oculaire persiste: Consulter un médecin ● **P391:** Recueillir le produit répandu ● **P410:** Protéger du rayonnement solaire

INFORMATIONS ADDITIONNELLES

EUH401: Respectez les instructions d'utilisation afin d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement
- 13,89 % du mélange consiste en composants de toxicité aiguë cutanée inconnue.
43,98 % du mélange consiste en composants de toxicité aiguë par inhalation inconnue.

MANIPULATION ET LE STOCKAGE

Conservier les récipients bien fermés, au sec et dans un endroit frais et bien ventilé. Conservier hors de la portée des enfants. Garder sous clef. L'emballage ne doit pas être réutilisé.

Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten. Für Gefahrenhinweise und Sicherheitshinweise siehe Gebrauchsanleitung.



BELGIË/BELGIQUE

UFI: PGCM-9D7F-GV0E-SF3V

L22979IPBB_01

OVERIGE VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

SP1: Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt ● **SPa1:** Om resistentieopbouw te voorkomen moet u dit product afwisselen met producten met een ander werkingsmechanisme. De FRAC code voor het werkingsmechanisme van de werkzame stof van dit product is 3 ● **SPe2:** Om de waterorganismen te beschermen mag het product niet gebruikt worden op erosie-gevoelige percelen. Voor het Vlaams Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest geldt dit voor percelen geklasseerd als “sterk erosiegevoelig”. Voor het Waals Gewest komt dit overeen met percelen geïdentificeerd met een R-code. Indien voorzorgsmaatregelen tegen erosie zoals vastgelegd in de gewestelijke wetgevingen toegepast werden is het gebruik wel toegestaan ● **SPe3:** Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een bufferzone ten opzichte van oppervlaktewater niet behandelen (zie risicobeperkende maatregelen) ● **SPo:** Na de behandeling van de percelen/ oppervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvloeistof is opgedroogd

RAADGEVINGEN VOOR DE EERSTE HULP

Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden

Na inslikken

De mond spoelen. Het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

Na inademing

De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. Het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen

Bij contact met de huid

Verontreinigde kleding uittrekken. Met veel water wassen gedurende minstens 15 minuten. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.

Bij contact met de ogen

Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Spoel WEG van het niet-aangetaste oog. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.

ADVIES VOOR DE GENEESHEER

Symptomatische behandeling.

Contacteer het Antigifcentrum (070/245245) voor verdere behandeling in het hospitaal en/of bijkomende inlichtingen.

OPMERKINGEN

Draag steeds basisbeschermingskledij die armen en benen bedekt (indien geen specifieke beschermkledij vereist is), chemisch bestendige handschoenen en vloeistofdichte schoenen of laarzen bij het hanteren en toepassen van gewasbeschermingsmiddelen

GEBRUIKEN

De toegelaten dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker. Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachttijd(en) te verkorten.

Toepassingstechniek: bespuiting

Wintertarwe/zomertarwe (*Triticum aestivum* (winter/spring)) (open lucht) (1 toepassing /teelt)

Toepassingsstadium: begin strekking: pseudostengel en stoelen opgericht, begin verlenging eerste internodium, top bloeiwijze minstens 1 cm boven uitstoeingsvlak - einde bloei: alle aren uitgebloeid, enkele uitgedroogde helmknoppen nog aanwezig (BBCH 30-69)

Ter bestrijding van: bladvlekkenziekte/septoriose (*Septoria tritici/ Leptosphaeria nodorum*), fusarium (*Fusarium spp.*), bruine roest (*Puccinia recondita*), gele roest (*Puccinia striiformis*)

Dosis: 0,8 L/ha

Aantal toepassingen: 1

Wachttijd voor de oogst: 35 dagen

Risicobeperkende maatregelen: Bufferzone van 10 m ten opzichte van oppervlaktewater met klassieke techniek

Wintergerst/zomergerst (*Hordeum vulgare* (winter/spring)) (open lucht) (1 toepassing /teelt)

Toepassingsstadium: begin strekking: pseudostengel en stoelen opgericht, begin verlenging eerste internodium, top bloeiwijze minstens 1 cm boven uitstoeingsvlak - volle bloei: 50% van helmknoppen rijp (BBCH 30-65)

Ter bestrijding van: bladvlekkenziekte (*Rhynchosporium secalis*), netvlekkenziekte/strepenziekte (*Pyrenophora / Helminthosporium / Drechslera*), bladvlekkenziekte/ramularia (*Ramularia collo-cygni*), dwergroest (*Puccinia hordei*)

Dosis: 0,8 L/ha

Aantal toepassingen: 1

Wachttijd voor de oogst: 35 dagen

Risicobeperkende maatregelen: Bufferzone van 10 m ten opzichte van oppervlaktewater met klassieke techniek

Winterrogge/zomerrogge (*Secale cereale* (winter/spring)) (open lucht) (1 toepassing /teelt)

Toepassingsstadium: begin strekking: pseudostengel en stoelen opgericht, begin verlenging eerste internodium, top bloeiwijze minstens 1 cm boven uitstoeingsvlak - volle bloei: 50% van helmknoppen rijp (BBCH 30-65)

Ter bestrijding van: bladvlekkenziekte (*Rhynchosporium secalis*), bruine roest (*Puccinia recondita*)

Dosis: 0,8 L/ha

Aantal toepassingen: 1

Wachttijd voor de oogst: 35 dagen

Risicobeperkende maatregelen: Bufferzone van 10 m ten opzichte van oppervlaktewater met klassieke techniek

Wintertriticale/zomertriticale (*Triticale x Secale* (winter/spring)) (open lucht) (1 toepassing /teelt)

Toepassingsstadium: begin strekking: pseudostengel en stoelen opgericht, begin verlenging eerste internodium,

top bloeiwijze minstens 1 cm boven uitstoeingsvlak - einde bloei: alle aren uitgebloeid, enkele uitgedroogde helmknoppen nog aanwezig (BBCH 30-69)

Ter bestrijding van: bladvlekkenziekte/septoriose (*Septoria tritici*/ *Leptosphaeria nodorum*), bruine roest (*Puccinia recondita*), gele roest (*Puccinia striiformis*)

Dosis: 0,8 L/ha

Aantal toepassingen: 1

Wachttijd voor de oogst: 35 dagen

Risicobeperkende maatregelen: Bufferzone van 10 m ten opzichte van oppervlaktewater met klassieke techniek

Winterkoolzaad/zomerkoolzaad en raapzaad (*Brassica napus subsp. napus* / *Brassica rapa subsp. oleifera*) (open lucht) (1 toepassing /teelt)

Toepassingsstadium: bloemknoppen gevormd, nog omhuld door bladeren - 30% van haaften hebben finale lengte bereikt (BBCH 50-73)

Ter bestrijding van: sclerotienrot (sclerotinia) (*Sclerotinia minor* (*S. sclerotiorum*))

Dosis: 0,7 L/ha

Aantal toepassingen: 1

Wachttijd voor de oogst: 28 dagen

Risicobeperkende maatregelen: Bufferzone van 10 m ten opzichte van oppervlaktewater met klassieke techniek

LEGE VERPAKKINGEN EN SPUITOVERSCHOTTEN

De zorgvuldig geledigde verpakking dient met water gespoeld te worden, ofwel manueel (drie opeenvolgende malen schudden met water) ofwel met behulp van een reinigingssysteem met water onder druk dat op het spuittoestel geplaatst is. Het bekomen spoelwater moet in de spuittank worden gegoten. De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien inzamelpunt.

Spuitoverschotten ca. 10 maal verdunnen en verspuiten op het reeds behandelde perceel volgens de gebruiksvorschriften. Vijvers, waterlopen of grachten niet vervuilen met het product of de lege verpakking. In geen geval mag de lege verpakking opnieuw gebruikt worden voor andere doeleinden. Om spuitoverschotten na de behandeling te vermijden, moet de benodigde hoeveelheid spuitvloeistof nauwkeurig worden berekend aan de hand van de te behandelen oppervlakte en van het debiet per hectare.

DISCLAIMER

De opgegeven eigenschappen van onze producten en de op dit etiket weergegeven wijze van toepassing zijn tot stand gekomen op basis van zorgvuldig onderzoek en door ons opgedane ervaringen.

Wij garanderen in die zin de kwaliteit van ons product. Daar door ons geen controle over opslag, vervoer, de wijze van gebruik, teeltwijze, de dosering etc. kan worden uitgeoefend, deze omstandigheden de werking van het product en de eventuele reactie van het gewas kunnen beïnvloeden, kunnen wij in verband hiermee geen aansprakelijkheid aanvaarden voor een minder goede werking of schade ontstaan door toepassing van ons product.

Bij twijfel of onduidelijkheid over geschiktheid van het product bij nieuwe en/of ongebruikelijke teeltwijzen, bij nieuwe rassen e.d. adviseren wij eerst contact op te nemen met uw leverancier om u te laten adviseren omtrent de geschiktheid van dit product voor de door u beoogde toepassing.

AUTRE CONSEILS DE PRUDENCE

SP1: Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage ● **SPa1:** Pour éviter le développement de résistance, alterner l'emploi de ce produit avec d'autres ayant un mode d'action différent. Le code FRAC pour le mode d'action de la substance active de ce produit est 3 ● **SPe2:** Pour protéger les organismes aquatiques, le produit ne peut pas être utilisé sur les parcelles sensibles à l'érosion. Pour la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale, cela vaut pour les parcelles classées comme "sterk erosiegevoelig". Pour la Région wallonne, cela correspond aux parcelles identifiées avec le code R. Le produit peut néanmoins être utilisé sur ces parcelles à condition que des mesures de lutte contre l'érosion des sols telles que fixées dans les législations régionales soient mises en œuvre ● **SPe3:** Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux eaux de surface (voir mesures de réduction du risque) ● **SPo:** Ne pas pénétrer dans des cultures/surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec.

PREMIERS SECOURS

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette

En cas d'ingestion

Rincer la bouche. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.

En cas d'inhalation

Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.

En cas de contact avec la peau

Enlever les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.

En cas de contact avec les yeux

Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Ne pas faire couler l'eau vers l'œil non atteint. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

INDICATIONS POUR LE MÉDECIN

Traitement symptomatique.

Contacter le Centre Antipoisons (070/245.245) pour le traitement ultérieur en milieu hospitalier et/ou pour informations complémentaires.

REMARQUES

Toujours porter un vêtement de protection de base couvrant bras et jambes (si aucun vêtement de protection spécifique n'est requis), des gants résistant aux produits chimiques et des chaussures ou des bottes imperméables lors de la manipulation et de l'application des produits phytopharmaceutiques.

USAGES

La dose autorisée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur. La diminution de la dose appliquée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du (des) délai(s) d'attente

Méthode d'application: pulvérisation

Froment d'hiver/froment de printemps (*Triticum aestivum* (winter/spring)) (plein air) (1 application/culture)

Stade d'application: début montaison: pseudo-tiges et talles dressées, début d'élongation du premier entre nœud, inflorescence au moins à 1 cm au-dessus du plateau de tallage - fin floraison, tous les épillets ont fleuri, quelques anthères desséchées peuvent subsister (BBCH 30-69)

Pour lutter contre: septoriose des feuilles (*Septoria tritici*/ *Leptosphaeria nodorum*), fusariose (*Fusarium spp.*), rouille brune (*Puccinia recondita*), rouille jaune (*Puccinia striiformis*)

Dose: 0,8 L/ha

Nombre d'applications: 1

Délai avant récolte: 35 jours

Mesures de réduction du risque: Zone tampon de 10 m par rapport aux eaux de surface avec technique classique

Orge d'hiver/orge de printemps (*Hordeum vulgare* (winter/spring)) (plein air) (1 application/culture)

Stade d'application: début montaison: pseudo-tiges et talles dressées, début d'élongation du premier entre nœud, inflorescence au moins à 1 cm au-dessus du plateau de tallage - pleine floraison: 50% des anthères sont sorties (BBCH 30-65)

Pour lutter contre: rhynchosporiose (*Rhynchosporium secalis*), helminthosporiose (*Pyrenophora* / *Helminthosporium* / *Drechslera*), ramulariose de l'orge (*Ramularia collo-cygni*), rouille naine (*Puccinia hordei*)

Dose: 0,8 L/ha

Nombre d'applications: 1

Délai avant récolte: 35 jours

Mesures de réduction du risque: Zone tampon de 10 m par rapport aux eaux de surface avec technique classique

Seigle d'hiver/seigle de printemps (*Secale cereale* (winter/spring)) (plein air) (1 application/culture)

Stade d'application: début montaison: pseudo-tiges et talles dressées, début d'élongation du premier entre nœud, inflorescence au moins à 1 cm au-dessus du plateau de tallage - pleine floraison: 50% des anthères sont sorties (BBCH 30-65)

Pour lutter contre: rhynchosporiose (*Rhynchosporium secalis*), rouille brune (*Puccinia recondita*)

Dose: 0,8 L/ha

Nombre d'applications: 1

Délai avant récolte: 35 jours

Mesures de réduction du risque: Zone tampon de 10 m par rapport aux eaux de surface avec technique classique

Triticale d'hiver/triticale de printemps (*Triticale x Secale (winter/spring)*) (plein air) (1 application/culture)
Stade d'application: début montaison: pseudo-tiges et talles dressées, début d'élongation du premier entre nœud, inflorescence au moins à 1 cm au-dessus du plateau de tallage - fin floraison, tous les épillets ont fleuri, quelques anthères desséchées peuvent subsister (BBCH 30-69)
Pour lutter contre: septoriose des feuilles (*Septoria tritici/ Leptosphaeria nodorum*), rouille brune (*Puccinia recondita*), rouille jaune (*Puccinia striiformis*)

Dose: 0,8 L/ha

Nombre d'applications: 1

Délai avant récolte: 35 jours

Mesures de réduction du risque: Zone tampon de 10 m par rapport aux eaux de surface avec technique classique

Colza d'hiver/colza de printemps et navette (*Brassica napus subsp. napus / Brassica rapa subsp. oleifera*) (plein air) (1 application/culture)

Stade d'application: les boutons floraux sont formés mais toujours enveloppés par des feuilles - 30% des siliques ont atteint leur taille finale (BBCH 50-73)

Pour lutter contre: sclérotiniose (*Sclerotinia minor (S. sclerotiorum)*)

Dose: 0,7 L/ha

Nombre d'applications: 1

Délai avant récolte: 28 jours

Mesures de réduction du risque: Zone tampon de 10 m par rapport aux eaux de surface avec technique classique

EMBALLAGES VIDES ET SURPLUS DE TRAITEMENT

L'emballage de ce produit, soigneusement vidé, doit être rincé à l'eau suivant un système manuel (trois agitations successives) ou par un système de nettoyage à l'eau sous pression placé sur le pulvérisateur. Les eaux de ce nettoyage devront être versées dans la cuve de pulvérisation. L'emballage ainsi rincé devra être ramené par l'utilisateur aux points de ramassage prévus à cet effet.

Diluer les surplus de traitement environ 10 fois et pulvériser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi. Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage vide. L'emballage ne peut, en aucun cas, être réutilisé à d'autres fins. De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de bouillie à préparer, ou la quantité à appliquer, en fonction de la superficie à traiter et du débit par hectare.

DISCLAIMER

Les propriétés et la mode d'application de nos produits mentionnés sur l'étiquette se basent sur la connaissance actuelle des produits et sur notre expérience pratique.

Le fabricant garantit la qualité des produits, à condition que l'utilisateur respecte la mode d'emploi repris sur l'étiquette.

Vu qu'il n'y a aucun contrôle lors de l'application, le fabricant décline toute responsabilité quant au résultat final et à d'éventuels dégâts résultant d'une mauvaise utilisation du produit. En cas de doute concernant l'application du produit, en outre pour de nouvelles variétés, contacter le fournisseur pour toute information complémentaire.

Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

GEFÄHRLICHE STOFFE

Acetophenone (CAS: 98-86-2)

GEFAHRENHINWEISE

H302: Gesundheitsschädlich bei Verschlucken • **H317:** Kann allergische Hautreaktionen verursachen • **H319:** Verursacht schwere Augenreizung • **H332:** Gesundheitsschädlich bei Einatmen • **H411:** Giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung

SICHERHEITSHINWEISE

P261: Einatmen von Dampf und Aerosol vermeiden • **P280:** Schutzhandschuhe, Schutzkleidung und Augenschutz tragen • **P301+P330+P311:** BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen und GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder ein Arzt anrufen • **P302 + P352:** BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen für mindestens 15 Minuten • **P304+P311:** BEI EINATMEN: GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen • **P305+P351+P338:** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen • **P333+P313:** Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ein Arzt anrufen • **P337+P313:** Bei anhaltender Augenreizung: Ein Arzt anrufen • **P391:** Verschüttete Mengen aufnehmen • **P410:** Vor Sonnenbestrahlung schützen • **SPa1:** Um die Bildung von Resistenzen zu verhindern, sollten Sie dieses Produkt durch Produkte mit einer anderen Wirkungsweise abwechseln. Der FRAC-Code für die Wirkungsweise des Wirkstoff dieses Produkts lautet 3 • **SPe2:** Zum Schutz von Gewässerorganismen nicht auf erosionsempfindliche Böden ausbringen. In der Flämische Region und der Region Brüssel-Hauptstadt, bezieht dies auf Böden die klassifiziert sind als „stark erosionsgefährdet“. In der wallonischen Region, bezieht dies auf Böden mit einem R-Code. Der Gebrauch ist doch erlaubt wenn Vorsichtsmaßnahmen gegen Erosion, wie sie in den regionalen Gesetzen gelegt wurden, angewendet werden • **SPe3:** Zum Schutz von Gewässerorganismen eine unbehandelte Pufferzone zu Oberflächengewässer einhalten. (Siehe Risikominderungsmaßnahmen) • **SPo:** Das behandelte Gewächs/die behandelte Fläche erst nach Trocknen des Spritzbelages wieder betreten

ERGÄNZENDE INFORMATIONEN

EUH401: Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten

-Die Mischung besteht zu 13,89 % aus Bestandteilen, von denen die akute dermale Toxizität unbekannt ist. Die Mischung besteht zu 43,98 % aus Bestandteilen von denen die akute Toxizität bei Einatmen unbekannt ist.



SORATEL®

© ADAMA Makhteshim Ltd.

FUNGICIDE/FONGICIDE

Emulgeerbaar concentraat/
concentré emulsionnable (EC)

Werkzame stof/Substance active

● Prothioconazool/Prothioconazole 250 g/L (23,6 % w/w)

Informatie / Information

Toelatingsnummer/No. d'autorisation: 32284P/B

Toelatingshouder / Détenteur de l'autorisation:

ADAMA Registrations B.V.,
Arnhemseweg 87, 3832 GK Leusden,
Nederland/Pays-Bas
Tel. +31 33 205 68 00
www.adama.com

Batch nr. & productiedatum: zie verpakking/
No. du Lot & date de production: voir l'emballage

GROEP 3 FUNGICIDE
GROUPE 3 FONGICIDE



BELGIË/BELGIQUE

UN3082



WAARSCHUWING
ATTENTION
ACHTUNG

Voor gebruiksaanwijzing en overige veiligheidsaanbevelingen: zie boekje.

GEVAARLIJKE BESTANDDELEN
acetophenone (CAS : 98-86-2)

GEVARENAANDUIDINGEN
H302: Schadelijk bij inslikken ● H317: Kan een allergische huidreactie veroorzaken ● H319: Veroorzaakt ernstige oogirritatie ● H332: Schadelijk bij inademing ● H411: Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen

VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN
P261: Inademing van damp en spuitnevel vermijden ● P280: Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming dragen ● P301+P330+P311: NA INSLIKKEN: De mond spoelen en het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen ● P302+P352: BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen gedurende minstens 15 minuten ● P304+P311: NA INADEMING: het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen ● P305+P351+P338: BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen ● P333+P313: Bij huidirritatie of uitslag: Een arts raadplegen ● P337+P313: Bij aanhoudende oogirritatie: Een arts raadplegen ● P391: Gelekte/gemorste stof opruimen ● P410: Tegen zonlicht beschermen

AANVULLENDE GEVARENINFORMATIE
EUH401: Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen - Het mengsel bestaat voor 13,89 % uit bestanddelen waarvan de acute dermale toxiciteit niet bekend is. Het mengsel bestaat voor 43,98 % uit bestanddelen waarvan de acute toxiciteit bij inademing niet bekend is.

HANTEREN EN OPSLAG
In goed gesloten verpakkingen bewaren op een droge, koele en goed geventileerde plaats. Buiten bereik van kinderen bewaren. Achter slot bewaren. De verpakking mag niet worden hergebruikt.

Pour l'emploi et autres conseils de prudence: voir la notice.

COMPOSANTS DANGEREUX
acetophenone (CAS: 98-86-2)

MENTIONS DE DANGER
H302: Nocif en cas d'ingestion ● H317: Peut provoquer une allergie cutanée ● H319: Provoque une sévère irritation des yeux ● H332: Nocif par inhalation ● H411: Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme

CONSEILS DE PRUDENCE
P261: Éviter de respirer les vapeurs et les brumes de pulvérisation ● P280: Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux ● P301+P330+P311: EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche et appeler le CENTRE D'ANTIDOTES ou un médecin ● P302+P352: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes ● P304+P311: EN CAS D'INHALATION: appeler le CENTRE D'ANTIDOTES ou un médecin ● P305+P351+P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer ● P333+P313: En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: Consulter un médecin ● P337+P313: Si l'irritation oculaire persiste: Consulter un médecin ● P391: Recueillir le produit répandu ● P410: Protéger du rayonnement solaire

INFORMATIONS ADDITIONNELLES
EUH401: Respectez les instructions d'utilisation afin d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement - 13,89 % du mélange consiste en composants de toxicité aiguë cutanée inconnue. 43,98 % du mélange consiste en composants de toxicité aiguë par inhalation inconnue.

MANIPULATION ET LE STOCKAGE
Conserver les récipients bien fermés, au sec et dans un endroit frais et bien ventilé. Conserver hors de la portée des enfants. Garder sous clef. L'emballage ne doit pas être réutilisé.

Für weitere Sicherheitshinweise: siehe Broschüre

GEFÄHRLICHE STOFFE
Acetophenone (CAS: 98-86-2)

GEFAHRENHINWEISE
H302: Gesundheitsschädlich bei Verschlucken ● H317: Kann allergische Hautreaktionen verursachen ● H319: Verursacht schwere Augenreizung ● H332: Gesundheitsschädlich bei Einatmen ● H411: Giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung

SICHERHEITSHINWEISE
P261: Einatmen von Dampf und Aerosol vermeiden ● P280: Schutzhandschuhe, Schutzkleidung und Augenschutz tragen ● P301+P330+P311: BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen und GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder ein Arzt anrufen ● P302 + P352: BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen für mindestens 15 Minuten ● P304+P311: BEI EINATMEN: GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen ● P305+P351+P338: BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen ● P333+P313: Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ein Arzt anrufen ● P337+P313: Bei anhaltender Augenreizung: Ein Arzt anrufen ● P391: Verschüttete Mengen aufnehmen ● P410: Vor Sonnenbestrahlung schützen ● SPa1: Um die Bildung von Resistenzen zu verhindern, sollten Sie dieses Produkt durch Produkte mit einer anderen Wirkungsweise abwechseln. Der FRAC-Code für die Wirkungsweise des Wirkstoffes dieses Produkts lautet 3 ● SPe2: Zum Schutz von Gewässerorganismen nicht auf erosionsempfindliche Böden ausbringen. In der Flämsche Region und der Region Brüssel-Hauptstadt, bezieht dies auf Böden die klassifiziert sind als „stark erosionsgefährdet“. In der wallonischen Region, bezieht dies auf Böden mit einem R-Kode. Der Gebrauch ist doch erlaubt wenn Vorsichtsmaßnahmen gegen Erosion, wie sie in den regionalen Gesetzen gelegt wurden, angewendet werden ● SPe3: Zum Schutz von Gewässerorganismen eine unbehandelte Pufferzone zu Oberflächengewässern einhalten. (Siehe Risikominderungsmaßnahmen) ● SPo: Das behandelte Gewächs/die behandelte Fläche erst nach Trocknen des Spritzbelages wieder betreten

ERGÄNZENDE INFORMATIONEN
EUH401: Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten - Die Mischung besteht zu 13,89 % aus Bestandteilen, von denen die akute dermale Toxizität unbekannt ist. Die Mischung besteht zu 43,98 % aus Bestandteilen von denen die akute Toxizität bei Einatmen unbekannt ist.



L229790CFR_01

2 x 10 L

Scan voor gebruik /
Scanner pour l'utilisation



www.agrirecover.eu

**ENVIRONMENTALLY
HAZARDOUS SUBSTANCES,
LIQUID, N.O.S.
(PROTHIOCONAZOLE)**



9

UN3082

L229790CBR_01



SORATEL®



ADAMA



BELGIË/
BELGIQUE



WAARSCHUWING/ATTENTION/ACHTUNG



UN3082

L22979PAAR_01

30 x 20 L